العدد ٥٧٥ — جريدة يومية يحررها نخبة من الكتاب — السنة الثانية

الاشتراك
في بيروت عن سنة — اربعة مجيديات
وفي سائر الجهات — ليرة عثمانية
تصدر يومي الاثنين والخميس نسختان جامعتان
اشتراكهما السنوي ثلاثة مجيديات
الدفع سلفاً
ثمن النسخة — متاليك واحد

الاتحاد العثماني
١٣٢٦
AL-ITIHAD-UL-OSMANI

المكاتبات
باسم صاحب الاتحاد العثماني ومديره المسؤول
احمد حسن طباره
الاعلانات
تفاوض الادارة باجرتها
محل الادارة
في المطبعة الاهلية — بالشارع الجديد

بيروت « السبت » في ٣٠ رجب سنة ١٣٢٨ و ٢٤ تموز ش ١٣٢٦ و ٦ آب غ سنة ٩١٠

ماذا يليق بالعرب
رأي الاتحاد في المسألة
مصلحة الوطن فوق كل مصلحة

للمهد الدستوري عندنا محاسن شتى وفواضل تترى ولكن اصبحت فيه سيئة هامة لا ارى العقلاء يشتغلون عَلَى قدر ما يجب لتلافيها • هذه السيئة هي الغلوُّ في النعرة الجنسية فانها ان بقيت تنمو في الايام الاتية عَلَى قياس نموها في الايام الماضية بعد الدستور كانت عَلَى الدولة معضلة ذات بال

لا مشاحة في اننا لانقدر ان نتخذ من امم الارض مثالاً لأمتنا في كثرة العناصر • فاذا تأملنا هذه الحالة وشفعنا بها ما نحن فيه من الضعف والوهن والتفتنا الى ما يحف بنا من المخاطر والى ما يلزمنا من استجماع القوة لدرءها — اذا لاحظنا كل ذلك عرفنا بان لا حياة لنا الا ان نجتمع اجتماع الكتلة الواحدة المتلاحمة الاجزاء

ومعلوم اننا لا نستطيع ان نكون عَلَى هذه الشاكلة من الاتحاد الا متى كنا ننظر الى مصلحة الدولة قبل مصلحة العنصر • ومتى كنا نتقاضى ما بيننا من الحقوق بطريقة خالية من التعنت والعنف • والا كانت النتيجة ان نتشاكس ونتقاطع وان يصبح كل فريق منا في واد

في هذا الصدد يجب ان نذكر لاخواننا الترك محمدة عظيمة تصلح لان تكون صحيفة ذهبية في تاريخهم • ذلك انهم استبدلوا بالحكم المطلق حكماً دستورياً حين كان بامكانهم ان يحتزوا بخلع سلطان وتولية اخر ولا يخفى ان الطريقة الاخيرة هي اكثر انطباقاً على مصلحة جنسهم لو شاؤا ان يعتبروها مجردة عن سواها

ولكن لسوء الحظ يظهر ان كثيراً من ابناء العناصر لا يحبون ان يسيروا عَلَى هذا السنن من التسامح • فقد قام القائمون في كل جانب يزعمون عَلَى الترك بتهمة انهم يريدون ان يستأثروا بوظائف الدولة ومرافقها • فلا تسمع الا صوتاً تصخ الآذان قائلة اين المساواة • فيا ايها الساخطون وتخص ساخطي العرب — اي نوع من المساواة تريدون

ان كنتم تعنون المساواة المطلقة التي لا قيد لها فتلك نظرية يتعذر اجراءها • لان بمقتضاها ان نوزع الوظائف والمرافق بالنسبة عَلَى كل هيئة مجتمعة تريد ان تسمي نفسها عنصراً • فاذا سهل علينا مثلا ان نقسم نصيب العرب وهم فرق عديدة فهل يسهل علينا ان نعين حظ كل فرقة • ام هل نقدر ان نضمن التسامح والتغاضي بينهن بعد ان نكون نبهنا الافكار الى هكذا منازع خصوصية • وقس عَلَى العرب غيرهم وان كنتم تريدون المساواة المقيدة وهي التي قيدها مصلحة الدولة لزم ان يكون اكثر ما تدعونه خارجاً عن الصواب • واليكم اهم الاسباب القاضية الان بتقليد الترك من الوظائف اكثر مما يستحقون بالنسبة الى عددهم

اولا : يوجد من الاكفاء للتوظيف اكثر جداً مما يوجد في عنصر اخر • وليس من الحزم ان نتحول في انتقاء الاكفاء من جل منفعة فانا لا يحسبون شيئاً اي غار العنصر الذي ينتمون اليه

ثانياً : ان الحزب المتغلب في الحكومة الحاضرة هو حزب الاتحاد • ولما كان اكثر اعضاءه من الترك تسنى بحكم هذه الحزوبة ان يتوظف الكثير منهم ممن لا اعتراض عَلَى كفاءتهم • واظن ان الجميع يفهمون بان في كل مملكة يهتم الحزب المتغلب في توظيف اعضاءه طمعاً في تشاكل سيرهم عَلَى الخطة التي يختطونها • وليس في الممالك هذا التفضيل قادحاً في الحرية ولا معدوداً من باب الاثرة وفي ذلك برهان عَلَى ان الامم المتمدنة لا تكبر شأن الوظائف سيما الثانوية ولا تعد الخلو منها ضرباً من الذل والهوان

ثالثاً : انه يوجد من الترك عدد كبير ممن شبوا واكتهلوا في الوظائف لا يعرفون من دونها حرفة ولا صناعة • فان قطعنا عَلَى هؤلاء المرتزقين كفاف رزقهم وصيرناهم الى اليأس وحملناهم عَلَى الرهق كلهم جملة كان من وراء ذلك ان تتألف منهم الجمعيات الفدائية وتتوالى حوادث الفتك والتخريب وغير ذلك من الموبقات التي يجب الحذر منها • فان قال المعترضون ولماذا لا يُخشى انبعاث شيء ذلك من ابناء العرب الذين يطلبون الوظائف ولا يحوزونها فالجواب ان العربي الذي يطلب الوظيفة اما ان يكون في اوائل العمر فان لم يظفر بالوظيفة عمد الى تعلم فن او صناعة مما يكفل معاشه • واما ان يكون في اواسط العمر او اواخره فان فاتته الوظيفة بقي عائشاً بالوسيلة التي اعتمدها في الشطر السالف من عمره ففي كلتا الحالتين لا يحل به من اليأس والتنغيص ما يخرجه عن طور الاحتمال

نعم ان هذه الاعذار لا تسقط دعوى العرب برمتها فان لهم بعض التشكيات المقبولة سيما فيما يتعلق بتوزيع نفقات المعارف وتعليم اللغة العربية • ولكن من الخطأ ان نظن ان الخلل المشكو منه يستوجب هذا الصخب الشديد كما انه من الخطأ ان نظن ان خطة المتهورين من العرب هي الواسطة الضامنة لازالة الخلل

خطة هؤلاء المتهورين في كتاباتهم خصوصاً هي انهم يدعون الى العصبية العربية ويحضون العرب عَلَى مناوأة الترك في الجليل واليسير ويمثلون التركية بصورة العدوة القاهرة للعربية والآخذة بخناقها • فلا جرم ان مثل هذا التقريع والتأريث اذا تغلغل في النفوس ولبث يعمل فيها اعماله شيئاً فشيئاً تكون نتيجته نمو الحفائظ وانحلال الاواصر • وليس من وراء ذلك الا ان يصير التركي المستخدم في البلاد العربية ثقيل الوطأة عَلَى سكانها معصي الامر بينهم • فمن هذا الوجه وما شاكله ينساق العرب الى الثورة من حيث لا يدرون وعند ذلك لا مناص لهم من احد امرين

اما ان يخضعوا بسهولة وتخرس بعد ذلك شقاشقهم وهذا هو الصغار بعينه واما ان يثابروا عَلَى مناجزة الجيش ومضايقة الدولة وهذا هو الضلال بعينه • وهل تطوق لهم نفوسهم ان ينالوا اثر الكفاح الطويل اكثر من الاستقلال • وهذا ايضاً رأي عاجز لانه لا يتم لهم الاستقلال حتى يغشاه الاحتلال الاجنبي باسرع من انحدار العقاب

ومن المدهش انك ترى من ذكرنا من المتهوسين قد اسكرتهم خمرة الجنسية العربية الى حد انهم صاروا لا يلتفتون الى مصلحة الدولة ولا يعتبرونها الا عرضاً • فتراهم اذا كتبوا او تكلموا عن الدولة يشنعون عليها ويجسمون مساوءها العمومية كأنهم يحاولونها دولة غريبة بسبب وجود اكثر خططها بيد الترك • افلا يخطر ببالهم انه لا يحسن بهم ان يصفوها امام الاجانب وصفاً يخفض حرمتها ويمحق الثقة بها سيما وصفاً غير منطبق على الحقيقة

اذا كلمتهم في امر هذه الكتابات الضارة قالوا لك — انما نحن ننتقد انتقاداً — [illegible]

المطبعة الاهلية — بيروت — احمد حسن طباره

الانتقاد فانه ثقاف الطباع . وليس كالانتقاد شيء يقوم زيغ المأمورين ويضطرهم الى اجتناب العبث . ولكنه متى وقع فيه الاغراق والافتراء خرج عن طوره النافع وصار من نوع التشنيع الضار

وحاصل كلامنا ان الاشقاء العائشين في جوّ بيت واحد الذين اذا انفصل واحد منهم عن بني ابيه الجزه الأوى الا ان يطرح نفسه في فناء بيت العدو — هؤلاء الاشقاء انما يقدرون عَلَى ابقاء شملهم مجتمعاً ما داموا يتخاطبون بالتي هي احسن . وما داموا يتسامحون في الصغائر ويزاولون الشئون التي بينهم بالرفق والاناة

ولعمري ان الدستور قد اتاح للعرب ان يكون لهم اكثرية النواب في مجلس المبعوثين وموعد الانتخاب بعد سنتين . فعليهم ان يستقصوا اعداد نفوسهم حينئذ بحيث تتزايد نوابهم وتصير العمدة في المجلس وعند ذلك يقدرون بالمفاوضة اللائقة ان ينالوا كل امنية مشروعة عَلَى انني اقول بكل صراحة — اذا حصلت لهم في المجلس هذه الارجحية القانونية وكانت همتهم منصرفة الى التشيع الجنسي فقط بحيث لا يهتمون الا باسقاط تركي واثبات عربي مكانه لغير فائدة فان ارجحيتهم هذه لا تكون معدودة من محاسن الاتفاق

ان مثل الدولة اذ تكلفها الآن توزيع الوظائف عَلَى العناصر سواء كمثل الكاتب الضعيف اذ تكلفه ان يأتي بالكلام مسجعاً وهو يكاد يعجز عن الاتيان به مرسلا

وبناء عليه اذا كان العرب يريدون ان يتقلدوا من الوظائف زيادة عما في ايديهم فسبيلهم ان يتحاضوا عَلَى تهذيب ناشئتهم وتحليتها بالخصال الفاضلة بحيث تستدعي المصلحة استخدام النابغين منهم فيحضرهم ذلك عفواً من غير طلب ولا احتجاج . وفي كل ما يقترحونه يتعين عليهم ان يجتنبوا الغلظة [illegible] تمام الحطب ويبقى المطلوب بعيداً [illegible] النزع الشديد يقطع [illegible] من الصحافيين وغيرهم [illegible] لا خير فيه للملكة ولا للعرب الذين [illegible] كان احراهم ان يناقشوا [illegible] بالسنتهم

رأي الاتحاد في المسألة

(الاتحاد) : لا مشاحة في ان مسئلة العرب والترك هي مسألة المسائل التي اتخذها المفسدون والمتهوسون سبباً للشهرة اوسبيلاً للتجارة ، وقد سبق لنا ان بينا رأينا في المسألة ، فنحن لا نعتقد ان بين العنصرين الكريمين — العرب والترك — عداوة اصلا بل لا يجوز شرعاً ان يكون هذا او شبهه موجوداً بوجه من الوجوه لقوله صلى الله عليه وسلم : « ليس منا من دعا الى عصبية » وانما وُجد وياللاسف بين الفريقين نفرٌ وضعوا هذا البحث عَلَى صفحات الصحف ، وكان كتّاب الاتراك هم البادئون به والفاتحون لبابه ، فهم اما ان يكونوا مفسدين بالطبع او مدفوعين بيد اجنبية لتحريك النعرة الجنسية التي هي الحائل المهم والسد المنيع دون ترقي الأمة العثمانية عَلَى الاطلاق ولا ندري أيجهلون ان عملهم هذا يفتح باباً للاجانب في بلادهم ام لا ؟

نعم نحن لا ننكر ان للعرب حقاً مهضوماً ، إن صبروا عليه في الزمن الاستبدادي فلا يجمل بهم الصبر عليه في الزمن الدستوري — زمن العدالة والمساواة — لكن من الخرق في الرأي تصوُّر اخذ هذا الحق بالسيف والقنا كما قاله بعضهم ، بل بالطرق المشروعة المعقولة واهمها : تحرير نفوس العنصر العربي كله ليكون لهم في مجلس النواب عدد كاف وافٍ فان الحكم للغالبية في جميع المجالس النيابية ، ثم انتخاب النواب الاكفاء المنزهين عن الاغراض والاهواء وتعميم التعليم الابتدائي جبراً ، والانتظام في المدارس العالية سواء في الاستانة او في اوربا ، فاننا لو نظرنا الى المتعلمين من مجموع العنصرين لوجدنا الفرق بينهم شاسعاً ، واللوم في هذا راجع الى الدولة البائدة التي لم تكن لها رغبة صحيحة في تعليم الامة ، وان شئت فقل ان اكثر اللوم راجع الى العرب انفسهم الذين لم ينتبهوا حتى الآن الى هذه النقطة فيسعون السعي الحثيث في نشر لواء العلم بين ربوعهم ، لان العزة في الامم للمتعلمين لا للجهلاء . فمن احب العرب حباً صحيحاً فليبذل جهده وطاقته في تعليم ابناء قومه والا فليس التبجح في مجد العربية الغابر بمجد لنا شيئاً بل يكون عاراً علينا [illegible] لعدم اقتفائنا آثار آبائنا الاولين

وبالجملة فانا نعتقد كل الاعتقاد ان كلَّ من يفرق بين العرب والترك ، تركياً كان او عربياً ، فهو عدو لقومه من جهة وعدوٌ للوطن العثماني من جهة اخرى وان التهور والتهوس مضران جداً بالفريقين ، فليتق الله هؤلاء المتهوسون في قومهم وامتهم ودولتهم وليعلموا ان الوطنية الصحيحة تتطلب منهم التسامح ونبذ العصبية وان ينظروا الى مصلحة الدولة نظراً خالياً من النعرة الجنسية فان الخير الذي يعود عَلَى الدولة يتناول عناصرها بالضرورة وان يضعوا ثقتهم بالحكومة وان اساء بعض رجالها وان يكون املهم كبيراً بالاصلاح والرقي

وبالختام نقول : ان حب الجنسية الصحيح هو ما يفعله العنصر الارمني الذي فرض عَلَى كل فرد من افراده خمس ماله لينفق في تعليم ابناء قومه

شركة التلغرافات العثمانية
او
تلغرافات يومية

لجريدتنا الاتحاد العثماني

الاستانة في ٥ آب

ابلغ السفير الروسي رفعت باشا اخلاء سبيل باصدير ماجيان

اذاعت البطريركية الارمنية منشوراً مخصوصاً باجتماعات الكنائس

طلبت صحيفة يونانية من الحكومة مخابرة الدول بشأن مذابح حوران وان تؤكد لها مجازاة المجرمين

باريس : تؤكد الصحافة دخول تركيا في المحالفة الثلاثية

صوفيا : يعارض البلغاريون المقيمون في مكدونية في تشكيل العصابات وقد عاد الكثيرون من رؤساء العصابات الى بلغاريا

اثينا : طلب دراغوميس الاستعفاء

خانية : لا تزال المخابرات جارية بين القناصل والحكومة الكريتية التي [illegible]

ارسلت اللجنة التنفيذية [illegible] احتجاجها الى رفعت باشا على قرار اللجنة الاخيرة [illegible]

[illegible] الاصفر [illegible] سلانيك [illegible] الحكومة مجدداً

باجراء المراقبة العسكرية على السكك الحديدية والمحلات المهمة

طهران : يمانع ستارخان في نزع السلاح وقد عزمت الحكومة عَلَى استعمال القوة بعد موافقة انكلترا وروسيا

ومنها : لا يزال القتال مستمراً في الاسواق

اودسا : لا تخالط البواخر الاجنبية المرفأ ما زال الطاعون والهواء الاصفر في جهات روسيا الجنوبية

مات نصف عمال المعادن بالهواء الأصفر

SOCIÉTÉ
DES DÉPÊCHES OTTOMANES
Agence de Beyrouth

Péra 5 Août

Ambassadeur Russe communique Rifat pacha Pastirmadjian relaché

Patrirache arménien publia circulaire dépendant meetings dans Eglises

Journal grec mande Gouvernementfaier communication Puissances Hauran assurant que criminels seront punis

Paris Journaux assurent entente triplice imminent.

Sofia. Population Bulgare Macédoine s'oppose formation bandes. Plusieurs chefs bandes retournèrent Bulgare.

Athènes. Dragouris veut démissionner

Canée. Négociation Consuls Gouvernement Crétois continuent. Consuls reçurent déclaration satisfaisant. Comité exécutif Gryparis protesta Rifat Pacha contre dernier communiqué comité boycottage.

Cas suspects choléra constatés Hedjaz Salonique. Gouvernement ordonne de nouveau surveillance militaire chemins de fer édifices importants.

Tehran Satar Han résiste désarmement Gouvernement procédera de force contre lui avec consentement Angleterre Russie.

Combats dans rue imminents.

Odessa. Bateaux sociétés étrangères accostent pas port tant que choléra peste sévissent dans régions minières Russie méridionale moitié ouvriers mourûrent choléra.

حوادث محلية
اخبار حوران

[illegible]

الاخبار الاخيرة الواردة من حوران [illegible] الدروز قد [illegible]

من غلوائهم لما رأوا الجنود تزحف عليهم من جميع الجهات وايقنوا ان لا قبل لهم بها

الجنود التي وصلت الى حوران هي احد عشر طابوراً ويوجد ثمانية طوابير في مناطق الفيلق تامة الاهبة لا تنتظر سوى اشارة القائد للزحف والجنود ترسل في قطر السكة الحجازية

اما الطوابير التي ستجيء من الاستانة وازمير فانها لا تجيء حتى ترسل المشيرية بطلبها فمتى فعلت ركبت الجنود البحر ونزلت في حيفا ومن هناك توالي السير الى مهد الفتنة

وسمعنا اليوم ان بعض مشايخ الدروز وفدوا عَلَى حضرة المشير فتحي باشا وتواقعوا عَلَى يديه مستجيرين وهم يقولون ان العمل قام به اشقياؤهم اما بقية الدروز فلا علم لها به ونحن نقول لهم ايضاً ان الحكومة ستؤدب اشقياء الدروز وتترك الباقين

وقد ورد عَلَى ولاية سورية من نظارة الداخلية ما تعريبه :

صدرت الارادة السنية بانفاذ قرار مجلس الوكلاء القاضي بارسال القوة الكافية الى جبل الدروز بقيادة امير اللواء سامي باشا الفاروقي من الاعيان للتنكيل بالدروز الذين الفوا العبث والاعتداء عَلَى قرى حوران منذ القديم وارتكابهم الفظيعة الاخيرة وتأديبهم بما يكون زاجراً لهم في المستقبل واجراء الاصلاحات الاساسية في تلك الربوع واعلان الادارة العرفية في المحلات التي يلزم اعلانها فيها ومحاكمة من يقتضي محاكمتهم ومنح سامي باشا الاذن باجراء ما يلزم من الاصلاح

الفوضى في لبنان
اربعة قتلى وخمسة جرحى

دهشنا الحوادث الاخيرة التي حدثت في لبنان والتي جاءت دليلا محسوساً عَلَى سيادة الفوضى في الجبل . فقد ذكر النصير امس انه حدث قتيلان في حارة حريك وجريحان في الحدث وقتيل في الشويفات وقتيل وثلاثة جرحى في بيصور ، فالمجموع اربعة قتلى وخمسة جرحى ، هذا عدا عما حدث في الايام الاخيرة مما يستدعي انتباه حكومة الاستانة لوضع حد لهذه الفوضى التي ان دامت فلا نأمن حدوث ما لا تحمد عقباه فيتسع الخرق على الراقع

حادث في طرابلس

ذكرت بعض الجرائد المحلية امس انه قد وردت رسالة برقية الى الثغر من طرابلس الشام مؤداها : ان شرف الدين بك رئيس محكمة الجزاء البدائية فيها قد حكم بالاتفاق مع الاعضاء عَلَى حقي افندي الملازم في الجند النظامي بالحبس عشرة ايام لضربه احد افراد الاهالي فيها ، فبعد مرور يومين عَلَى الحكم توجه الى بيت الرئيس كلٌّ من الملازم المذكور مع يوزباشي وثلاثة من رفقائه فدخلوه واهانوا الرئيس واشبعوه ضرباً حتى اغمي عليه وعَلَى احدى حرمه وكادوا يخنقونه لولا صراخ حرمه واهل الجوار ، وقد رفعت تفاصيل هذا الاعتداء برقياً الى نظارة العدلية والى مشيرية الفيلق الخامس

جاءنا امس كتاب بامضاء يوحنا افندي غرة يطلب منا اسم الرجل المسيحي الذي ارسل الينا رسالة يردُّ فيها عَلَى الاب لويس شيخو وينفي الوهية السيد المسيح (عليه السلام) من نفس الانجيل وهو يقول ان عدم نشرنا للرسالة خطأ بل يستغرب جداً تسميتنا له بمسيحي الخ ما قال وعليه نجيب :

ان كاتب الرسالة هو الياس افندي ابو غنام وقد رغب الينا شفاهاً نشرها لكننا ما زلنا عَلَى رأينا في اغفالها منعاً للمجادلات الدينية في الصحف لانها لا تنتج في اعتقادنا سوى ايغار الصدور فمن احب الاطلاع عليها فليتفضل لادارة جريدتنا فنطلعه عليها

عجب من عجب
الاختلاف في الرأي لا يستلزم الخصومة

كاشفنا بعضهم متعجباً اذ رآنا اول من امس نذاكر فائق بك مدير المعارف في بعض الشئون بحجة اننا كتبنا عنه ما كتبنا ، فعجبنا من عجبه هذا واستغربنا جداً ان يكون الاختلاف في الفكر سبباً للعداوة والخصومة كما يذهب اليه البسطاء من الناس فالرجل ارتأى الاستيلاء عَلَى مكتب الصنائع وجعله مكتباً اعدادياً او ارقى منه ، ونحن نخالفه في فكره هذا ونرى ان هذا المكتب هو ملك محض للاهلين لا يجوز لاحد ان يغتصبه منهم بل لهم وحدهم الحق في ادارته والقيام بشئونه تحت نظارة الحكومة ، وطبقاً لبرنامج يصادق عليه منها ، وقد وافق حضرة الوالي عَلَى هذا الرأي وكاشف اول امس لجنة المكتب معترفاً لها بهذا الحق الصراح

وكذلك نود نحن ان يكون للغة العربية حظاً وافراً في مكاتبنا الاعدادية والرشدية لانها انما تقوم باموالهم التي يؤدونها للحكومة ، ونود ايضاً ان تكون في حالة احسن من حالتها الحاضرة علماً وتربية ، وهو يرى ان ليس في امكانه ذلك ما دامت نظارة المعارف هي التي تعين الاساتذة وترتب برنامج التعليم وتعين الكتب ، وسواء كان في رأيه هذا معذوراً او غير معذور فانه لا يمنعنا عن الكتابة بهذا الموضوع الحيوي والانتقاد عَلَى النظارة في سلوكها هذا الذي ليس من الحكمة تطبيقه عَلَى البلاد العثمانية كافة ، فانه لو فرضنا ان ولايات الاناضول او الروملي مثلاً في غنية عن تعليم اللغة العربية في مدارسها الرشدية والاعدادية فان بلادنا العربية في اشد الحاجة اليها ، والمصلحة والدين يقضيان عَلَى طلابنا باتقانها الى غير ذلك من المواد التي ربما يوافقنا او يخالفنا فيها

قدّم اليوم سكان الشارع الجديد عريضة الى الولاية يشكون فيها من سرعة سير الترامواي في نفس الشارع الذي هو اكثر الشوارع ازدحاماً بالناس فلا يجوز والحالة هذه الاسراع في السير حرصاً عَلَى الارواح ، فنطلب نحن ايضاً من الشركة ان تنبه عَلَى سوّاقها بذلك منعاً للمشاكل

طرابلس الشام

ما كنا نود ان نعود الى التصريح بعد التلميح في موضوع كنا نخال ان من يهمه ذلك يضع الحق نصب عينيه ويحقق ثقة الامة به ويقوم بواجب الذمة والضمير ويضرب مداهنة البعض عرض الحائط ، وما هم سوى الساعين لضرره ومداخلة الآخرين وهو عالم ان تلك المداخلة تجعله هدفاً لسهام العدالة فتنفذ به قبل ان يدوس بقدميه واجباً مقدساً

ان باب العدالة واسع مفتوح لكل مظلوم والكل يعلم نزاهة مدعي عمومي اللواء وطهارة وجدان الرئيس

فماذا حصل بدعوى الياس افندي مبيض وولده المشهود جرم جنايتهما واللذين قد عرف الجميع مظلوميتهما وحتى الآن لا يزال خصمهما يسرح ويمرح مكرراً تهديداته نحو المذكورين ورجال الضبط والرابطة ساهية لاهية ومستنطق القضاء يؤخر طي الاوراق وتقديمها لهيئة الاتهام في حاضرة الولاية املاً بان يحولها من جرم الجناية المشهود الى جرم الجنحة ارضاء لخواطر البعض الذين سنفرد لهم مقالة خصوصية ليعلم الجميع ان نور الدستور قد محى ديجور الاستبداد وأضاء ظلمات تلك الطرق التي كانت الموصل الى الغايات السيئة وقد جئنا الآن بمقالتنا هذه بلسان خدمة العلم الذين قد ظلم احدهم معيدين ما قلناه في الاول انا للجميع بالمرصاد وسنوافيهم مقالتنا بالسنة حداد تظهر الحق وتزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا

= علمنا ان مجلس بلدية البلدة قرر بناء كازخانة قرب محطة السكة الحديدية عند برج رأس النهر وطلب من مجلس بلدية الاسكلة مشاركته بهذا العمل الهام وقد فاته ان المجلس المذكور لم يصرف حتى الآن معاشات مستخدميه فمن اين تأتي الدراهم لمجلس بلدية البلدة لهذا العمل وهو يعلم ان ايراد مجلس بلدية الاسكلة اكثر واغزر ومعاشات مستخدميه موقوفة . فما قولكم